

## EMPRESAS

## Fuerte apuesta genética de Relmó

En Expoagro 2009 Relmó presentará los últimos avances genéticos en sus variedades de soja y trigo para Paraguay, Argentina, Uruguay y Brasil.

Una de las novedades que Relmó tiene para ofrecer es el desarrollo de una variedad de soja resistente a la Roya Asiática (Inox).

En la Expoagro se contará con la presencia del Dr. José Tadashi Yorinori, uno de los fitopatólogos más reconocidos a nivel mundial.

El Dr. Tadashi Yorinori descubrió la Roya en Brasil en el 2001 y actualmente forma parte del equipo de investigadores que están lanzando las primeras variedades resistentes a la Roya

en Brasil y que Relmó ofrecerá en forma exclusiva en Argentina dentro de dos años.

Todos los días de la exposición, además, se podrá ver en el stand las variedades de soja de grupos cortos de 3 y 4 adaptadas especialmente a las condiciones del centro y Sur de la pampa húmeda. Así como también, la variedad Siriri de Trigo, que no tiene requerimientos de frío y puede sembrarse en regiones menos adaptadas.

La presentación será mañana jueves 5 de marzo a las 13 en el Stand de Relmó.

Luego de la misma se ofrecerá un cóctel para todos los asistentes.



■ Dr. Tadashi Yorinori.

Diariamente, a las 11 y a las 17, se hará en el stand de Relmó degustaciones de fiambres de Campo Austral y a las 14 se realizarán sorteos de productos de chacinados. ■

## Vassalli, con la tecnología que exporta a Europa

Vassalli Fabril SA. y Same Deutz Fahr firmaron un acuerdo a partir del cual la empresa argentina, transferirá el know how de su modelo axial al grupo multinacional.

La exportación de tecnología argentina a Europa se trata de un convenio que incluye, además, la posibilidad de llevar adelante un plan de aprovisionamiento de máquinas en los próximos 4 años, que se comercializarán con la marca Deutz Fahr en Europa y Asia. El modelo comprendido en este proceso de transferencia de tecnología es el último desarrollado por la empresa de Firmat: la cosechadora Vassalli AX 7.500, lanzada en el mercado interno en el mes de junio de 2007.

Este acuerdo, firmado en mayo de 2008, se hace público tras los resultados

35.000

Es el número de unidades producidas por Vassalli Fabril S.A.

positivos de las pruebas realizadas con técnicos de ambas empresas en Francia y Alemania, en campos de maíz, trigo, cebada y colza de alto rinde. Actualmente, los departamentos de Investigación y Desarrollo de ambas empresas trabajan de manera conjunta para la homologación de la máquina según normativas europeas de emisión de gases, seguridad y transporte. Asimismo, la presentación para el mercado Europeo tendrá lugar en la próxima edición de la clásica Exposición Internacional de Máquinas para Agricultura

"EIMA 08", que se desarrollará entre el 12 y el 18 de noviembre próximo en la ciudad italiana de Bologna. Esta adquisición de tecnología por parte del quinto productor mundial de maquinaria agrícola, posiciona a Vassalli Fabril entre los principales players globales del sector en materia de desarrollos de alta complejidad.

Same Deutz-Fahr, con base en Treviso, Italia, es uno de los líderes mundiales de fabricación de Tractores, cosechadoras, motores y maquinaria agrícola. Globalmente, sus productos son comercializados bajo las marcas SAME, Deutz Fahr, Lamborghini, y Hürilmann. El grupo empresario, que emplea a 2700 personas, posee el 45.1% de Deutz AG, uno de los líderes internacionales en la fabricación de motores. ■

## OPINION

## Los trabajadores rurales también somos el "campo"

Una vez más estamos junto al campo porque somos parte del "campo". Expoagro no es sólo una mega muestra donde se expone, compra y vende la mejor tecnología que ha desarrollado el sector económico más importante de la Argentina. Es el encuentro de todos los actores del "campo": entre ellos nosotros, los trabajadores. Entre la Expoagro del año pasado y esta edición pasó mucho más que un año. No hace falta enumerar todo lo que ha vivido y padecido el sector agropecuario. La suerte de los trabajadores rurales está atada a la del productor. Si al productor le va bien, al trabajador le va a ir bien. Y si el productor tiene problemas, el trabajador también los tendrá. Nuestro objetivo, el de la Unión Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores (UATRE), es defenderlos derechos de los trabajadores del campo. No sólo de los trabajadores de la soja, el trigo, el maíz, el girasol y la ganadería. También representamos a los cosecheros de fruta de Río Negro, a los del limón en Tucumán, a los del tabaco en Salta, a los esquiladores de Santa Cruz, a los trabajadores del olivo de La Rioja, a los del arándano en Entre Ríos, entre otros. Existen más de un centenar

de actividades agropecuarias donde los obreros del campo realizan tareas. En 1991, cuando un grupo de auténticos trabajadores rurales se hizo cargo de un gremio prácticamente inexistente, había sólo 15 mil trabajadores registrados. Hoy son más de 700 mil. "Registrado" quiere decir "en blanco", dentro de la seguridad social: con acceso a una obra social, con la posibilidad de jubilarse, con salario familiar, entre otros derechos. Cuando emprendimos la tarea de registrar, de blanquear, a los trabajadores éramos solos. Pero desde hace siete años nos acompañan los productores a través de sus entidades (Sociedad Rural, Federación Agraria, CRA y CONINAGRO) y juntos, desde el RENATRE, estamos registrando a trabajadores y productores, para que se termine la competencia desleal entre empleadores y para que se termine el trabajo en negro.

Además UATRE trabaja para que cada día nuevos compañeros se sumen a la organización gremial. Los beneficios de pertenecer a la UATRE son muchos: asesoramiento jurídico, capacitación permanente, jubilación por edad avanzada, alfabetización para los adultos que no saben leer ni



POR GERONIMO VENEGAS SECRETARIO GENERAL DE LA UNIÓN ARGENTINA DE TRABAJADORES RURALES Y ESTIBADORES (UATRE)

escribir, guardapolvos para los hijos de los afiliados, opciones para el turismo y recreación, entre otros.

Porque conocemos a fondo las problemáticas de la familia rural, la idiosincrasia del hombre de campo, porque siempre estuvimos junto al trabajador defendiendo sus derechos y logrando nuevos beneficios que mejoraron su calidad de vida, por esto decimos que nuestro gremio es auténticamente representativo. Hoy los trabajadores rurales de todas las actividades saben lo que significa pertenecer a una organización gremial que ya tiene un nombre y una trayectoria. Hoy el trabajador rural sabe que, como siempre decimos, la fuerza del campo está en el trabajo de su gente, y la fuerza del trabajador está en la UATRE. ■

## Muestra Dinámica

## Por la mañana, desde las 11.

- Demostraciones de labranza
- Henuficación (corte, rastrillo, enrollado)
- Confección de rollos
- Picado de maíz
- Embolsado y extracción de grano.

## Por la tarde, desde las 14:30.

- Cosecha de maíz y picado de rastrojo
- Cosecha de maíz
- Tolvas
- Pulverización (de arrastre y autoprop) y fertilización
- Riego

- Cosecha de Soja
- Siembra Directa (grano fino y grueso)

Durante los cuatro días de la muestra, diferentes máquinas e implementos agrícolas realizarán demostraciones dinámicas. En caso de lluvia al momento de las actividades o de falta de piso por precipitaciones anteriores, se suspenderán las exhibiciones, pero esto se decidirá en el momento según criterio de los organizadores y los responsables de estas prácticas.

## El campo es nuestro ambiente natural.

## Por eso siempre favorecemos su desarrollo.

Nuestra zona ocupa un lugar clave en la economía nacional. Industria, comercio, salud, investigación y tecnología aplicada al agro permiten diferenciarnos y crecer al ritmo de nuestra gente.



MUNICIPALIDAD DE PERGAMINO